ISO 13791:2012-03 (E)

Thermal performance of buildings - Calculation of internal temperatures of a room in summer without mechanical cooling - General criteria and validation procedures

Contents

Page

Foreword v

Introduction vii

1 Scope 1

2 Normative references 1

3 Terms, definitions, symbols and units 2
3.1 Terms and definitions 2
3.2 Symbols and units 3
3.3 Subscripts 5

4 Determination of internal temperatures 6
4.1 Assumptions 6
4.2 Evaluation of the relevant temperatures 6
4.2.1 Internal air temperature 6
4.2.2 Internal surface temperature 7
4.2.3 Surface delimiting two solid layers 8
4.2.4 Surface of an air layer 8
4.2.5 External surface of a room element 9
4.2.6 Relevant temperatures for special construction elements 9
4.3 Room thermal balance 10
4.4 Boundary conditions 11
4.4.1 Single room 11
4.4.2 Similar rooms 11
4.4.3 Adjacent room with defined value of the air temperature 14
4.4.4 Floor on ground 15
4.4.5 Cellar or crawl space 15
4.4.6 Ceiling below attic 15
4.5 Terms in the thermal balance equations 15
4.5.1 Heat conduction through components 15
4.5.2 Convective heat transfer 16
4.5.3 Short-wave radiation heat transfers 19
4.5.4 Long-wave radiation heat transfer 23
4.5.5 Internal gains 25
4.5.6 Heat flow due to ventilation 26

5 Determination of internal humidity 27

6 Procedure for carrying out calculations 27
6.1 General 27
6.2 Design climatic data 27
6.2.1 General 27
6.2.2 Long-period design climatic data 28
6.2.3 Design warm sequence 28
6.3 Geometrical and thermophysical characteristics of room elements 28
6.4 Design internal gains 28
6.5 Design occupant behaviour 28
6.6 Calculation procedure 29
6.6.1 General 29

6.6.2 Definition of the starting conditions 29
6.6.3 Prediction of the internal temperatures 29

7 Report of the calculation 29

8 Validation procedures 30
8.1 Introduction 30
8.2 Validation of heat transfer processes 30
8.2.1 General 30
8.2.2 Heat conduction through opaque elements 30
8.2.3 Internal long-wave radiation exchanges 32
8.2.4 Sunlit area of a window due to external obstructions 34
8.3 Validation procedure for the whole calculation method 37
8.3.1 General 37
8.3.2 Geometry for the test rooms 38
8.3.3 Thermophysical properties of opaque walls 39
8.3.4 Properties of glazing 39
8.3.5 Solar parameters 41
8.3.6 Boundary conditions 42
8.3.7 Internal energy sources 45
8.3.8 Ventilation 46
8.3.9 Descriptions of the validation tests 46

Annex A (informative) Example of solution technique 49

Annex B (informative) Convective heat transfer through ventilated air layer 57

Annex C (informative) Shading due to overhangs and side fins 64

Annex D (informative) Design climatic data in the warm season 72

Annex E (informative) Calculation of the internal long-wave radiation exchanges in buildings 73

Annex F (informative) External radiative long-wave heat transfer coefficients 75

Annex G (informative) Solar factors 77

Annex H (informative) Internal gains 79

Annex I (informative) Air ventilation 81

Annex J (informative) Detailed results of the validation tests considered in the "whole validation model" procedure 89

Annex K (informative) Calculation method for internal humidity without moisture absorption into or desorption from walls and other structures 91

Annex L (informative) Normative references to international publications with their corresponding European publications 94

Bibliography 96